

# Vorwärts

## Berliner Volksblatt.

### Zentralorgan der sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Redaktion: SW. 68, Lindenstrasse 69.  
Vernachlässigt: Amt Moritzplatz, Nr. 1983.

Donnerstag, den 7. November 1912.

Expedition: SW. 68, Lindenstrasse 69.  
Vernachlässigt: Amt Moritzplatz, Nr. 1984.

#### Abonnements-Bedingungen:

Abonnementspreis: 3 Mark pro Quartal, 10 Mark pro Jahr, 30 Mark pro Jahr. Einzelhefte 5 Pf. Sonntagsblätter mit illustrierter Sonntagsbeilage „Die Neue Welt“ 10 Pf. Postgebühren: 1,10 Mark pro Quartal, 3,30 Mark pro Jahr. In die Russische Postzone, Ostpreußen, Litauen, Ostgalizien, Bessarabien und Bulgarien 2 Mark, für das übrige Ausland 3 Mark pro Quartal, 9 Mark pro Jahr. Postabonnements nehmen an: Belgien, Dänemark, Holland, Italien, Österreich, Portugal, Rumänien, Schweden und die Schweiz.

Erscheint täglich außer Montags.

#### Die Insertions-Gebühr

Beträgt für die sechsgehaltene Kolonnenzeile über deren Raum 10 Pf. für politische und gesellschaftliche Besprechungen und Berichtigungs-Anfragen 10 Pf. „Kleine Anzeigen“, das festgedruckte Wort 20 Pf. (zweiwöchige 2-fache Gebühre), jedes weitere Wort 10 Pf. (zweiwöchige 2-fache Gebühre). Sonntagsblätter und Sonntagsbeilage 10 Pf. jedes weitere Wort 5 Pf. (zweiwöchige 2-fache Gebühre). Für die nächtliche Nummer müssen bis 5 Uhr nachmittags in der Expedition abgegeben werden. Die Expedition ist bis 7 Uhr abends geöffnet.

Telegramm-Adresse: „Sozialdemokrat Berlin“.

## Oesterreich als Störenfried.

Nochmals hat die Türkei bei der französischen Regierung um eine gemeinsame Vermittlung der Großmächte angefragt und ihre Hilfe bei der Vereinbarung der Friedensbedingungen verlangt. Die Türkei setzt ihre letzte Hoffnung auf ihre Feinde. Denn einen Freund wird das niedergehende Reich nirgends mehr finden. Der französische Ministerpräsident erklärte sofort, daß dieses Vermittlungsgebot jeden Gedanken eines Drucks auf die Balkanstaaten ausschließe. Das Vermittlungsverfahren könne nur beginnen, wenn alle Kriegführenden dieses annehmen.

Damit ist die Bitte mit ihrer Bitte eigentlich abgewiesen. Denn die siegreich vordringenden Balkanstaaten wollen vorläufig von einer Vermittlung nichts wissen und den Frieden in Konstantinopel und Saloniki diktieren.

Das Gefährliche der Situation liegt nur darin, daß Oesterreich-Ungarn nicht zugeben will, daß der Untergang der europäischen Türkei auch dem dynastischen Ehrgeiz der Habsburger und ihren ewigen Einmischungsplänen in die Balkankriege ein Ende setzen muß. Oesterreich hat den Südslawen gegenüber stets eine frevelhafte Politik getrieben. Es hat den magyarischen Junkern zuliebe die Kroaten — im Jahre 1848 die Retter der Dynastie vor der Revolution — zur Verzweiflung getrieben und kann in Kroatien nur mehr mit dem Ausnahmezustand regieren. Ebenjowenig hat die Habsburgische Monarchie verstanden, die belächelten und berechtigten Wünsche der Südslawen in Oesterreich und in Bosnien und der Herzegowina zu befriedigen und bis heute ist die Beseitigung der Hörigkeit in den okkupierten Provinzen nicht durchgeführt.

Die Unfähigkeit der österreichischen Politik läßt es ja erklärlich erscheinen, daß die Regierung mit großer Sorge an die Anziehungskraft denkt, die ein slawisches Balkanreich auf die Slawen der Monarchie ausüben kann. Aber die Verbredchen Oesterreichs an seinen Vätern sind wahrhaftig kein Grund für das übrige Europa, sich in den Dienst der österreichischen Politik zu stellen und den Balkanstaaten in den Arm zu fallen. Will Oesterreich Sicherheit in seinen Grenzen haben, so muß es eben endlich eine vernünftige Politik machen und die Bedürfnisse seiner Bewohner besser zu befriedigen verstehen als die angrenzenden Slawenstaaten. Für das verstockte Verharren in einer volksfeindlichen Politik noch die Hilfe anderer Mächte zu verlangen, ist der Gipfel des Aberglaubens. Wenn Oesterreich heute die Feindschaft der Serben fürchtet — das große Oesterreich das kleine Serbien! —, dann hat es die Feindschaft durch seine Qualereien selbst erzeugt, und nur die völlige Umkehr von dieser Politik kann die notwendige Aenderung herbeiführen. Auch hier wäre es völlig lächerlich, wenn andere Mächte Oesterreich die Arbeit abnehmen und Serbien zu handelspolitischen und Eisenbahnkonzessionen zwingen wollten.

Dies aber ist gerade die Erwartung Oesterreichs. Serbien soll trotz der völlig veränderten Lage in neue wirtschaftliche Abhängigkeit zu Oesterreich gebracht werden, es soll vielleicht zum Abschluß einer Militärkonvention, die es auch politisch Oesterreich untertänig machen würde, genötigt werden. Es ist eine fast unerfüllbare Forderung, denn sie würde bedeuten, daß Serbien vom Balkanbund abgedrängt wird, kein selbständiges Mitglied des künftigen Balkanstaatenbundes werden kann. Oesterreich will aber nicht nur Serbiens staatliche Selbständigkeit schmälern, es droht ihm auch, einen Teil seines Sieges zu entreißen. Serbien will an die Adria, um durch den Zugang ans Meer handelspolitisch frei zu werden. Und dieser Weg führt von Triest durch albanisches Gebiet. Albanien will aber Oesterreich als seine Einflusssphäre sich reservieren. Und so drohe es unaufhörlich, daß der Marsch der Serben an die Küste sein Einschreiten erzwingt. Die Ablehnung des französischen Vorschlags, zu erklären, daß es keine territorialen Interessen auf dem Balkan verfolge, zeigt, mit welchem Nachdruck die österreichisch-ungarische Regierung auf diesem albanischen Plan besteht.

Albanien soll nach dem Wunsch der Oesterreicher ein autonomes Gebiet bilden. Und es scheint, daß auch Italien diesen Plan unterstützt. Sowohl Oesterreich als Italien lauern auf die albanische Küste und sie wollen keinen Dritten heranzulassen. Es ist das gemeinsame Interesse zweier Räuber, die die künftige Beute vor fremdem Zugreifen bewahren wollen. Welches Interesse aber hat in aller Welt Deutschland daran, eine solche Politik zu unterstützen? Der Sieg der Balkanstaaten ermöglicht das Entstehen eines Staatenbundes, eines großen Wirtschaftsgebietes mit ausgedehnter ökonomischer Entwicklung. Mögen auch große und ernste Schwierigkeiten dem neuen Staate aus der Mischung der Nationen und Konfessionen erwachsen, schneller und ungeörter als unter der türkischen Herrschaft wird sich die Entwicklung vollziehen

können. Politisch aber würde damit die orientalische Frage, diese Quelle von unauflösbaren Verwicklungen und Interessengegensätzen für Europa, wenn nicht ganz verschwinden, so an ihrer bedrohlichen Schärfe verlieren. Diese Entwicklung will Oesterreich stören, indem es Serbien Schwierigkeiten bereitet und in einem autonomen Albanien einen neuen beständigen Krisenherd schafft. Und das soll ein Interesse Deutschlands sein?

Die österreichische Bevölkerung ist nichts weniger als kriegslustig. Die Wiener Presse scheidet fast ausnahmslos im Dienst der Regierung die öffentliche Meinung. Für die ehrgeizigen Pläne der Dynastie treten von den Deutschen höchstens die clerikalen Volksfeinde ein. Während das übrige deutsche Bürgertum schon aus nationaler Ideologie dieser Balkanpolitik höchst mißtrauisch gegenübersteht, rüstet sich das Proletariat ganz Oesterreichs zu immer stärkeren Demonstrationen gegen die abenteuerliche und gefährliche Politik der Regierung. Die Sympathien der slawischen Nationen Oesterreichs aber gehören ausnahmslos den Balkanstaaten. Die dynastische Politik findet in der österreichischen Bevölkerung selbst immer lauterem Widerspruch. Da hoffen denn die Regierenden auf die romantische Rabelungentreue Deutschlands. Wenn es nach ihnen ginge, müßte deutsches Blut und Gut eingesetzt werden für die Erweiterung der habsburgischen Hausmacht! Glaubt die deutsche Regierung wirklich, daß die Masse des deutschen Volkes ihr erlauben würde, einen solchen Einsatz für fremde volksfeindliche Interessen zu wagen? Das deutsche Volk hat nicht das geringste Interesse daran, die Entwidlung, die sich auf dem Balkan vollzieht, zu stören, es hat alles Interesse daran, ungehemmt vordringen zu lassen, was jetzt dort an Neuem und Lebenskräftigem entsteht. Die deutsche Regierung würde ein Verbrechen begehen, wenn sie sich zum Gefangenen der österreichischen Politik machen ließe. Ihre Pflicht ist es, die österreichische Friedensstörung zu verhindern und keinen Zweifel daran aufkommen zu lassen, daß die Habsburger über keinen deutschen Soldaten verfügen können. Es wäre ja noch schöner, wenn die deutschen Arbeiter auch noch für die Erweiterungsträume fremder Staaten ihre Haut zu Markte tragen sollen!

Wird Oesterreich allein gelassen, dann wird es eben Frieden halten müssen und dann wird auch die zweite Karte, die die Habsburger in ihrem Spiele haben, nicht ausgespielt werden. Außer auf Deutschland hofft die österreichisch-ungarische Regierung auch noch auf Rumänien. Auch dieses Land hat Kompensationssehnen und wünscht die Abtretung der bulgarischen Grenzfestung Silistria, die einen wichtigen Uebergangspunkt an der Donau beherrscht, und die Erweiterung seiner Grenzen an der Dobrudscha. Durch die Unterstützung dieser Forderung hofft Oesterreich, Rumäniens Hilfe gegen den Balkanbund sich zu sichern. Und auch dafür soll sich Deutschland engagieren.

Die unmittelbare Gefahr liegt darin, daß die Serben sich durch die Drohungen Oesterreichs in ihrem militärischen Vorgehen nicht behandern lassen, und daß der alte Gegensatz zwischen Dreibund und Tripelentente, der in den letzten Tagen in aller Schärfe hervortritt, Oesterreich in seinem friedensstörenden Verhalten ermutigt. Desto schärfer muß

deshalb gesagt werden, daß die Massen in Deutschland von der deutschen Regierung verlangen, daß sie sich nicht zum Mittel der österreichischen Politik hergebe. Deutschland hat nur das eine Interesse, daß der Brand auf dem Balkan möglichst rasch gelöscht, daß er unter keinen Umständen auf andere Staaten übergreift. Dieses Interesse kann nur gewahrt werden durch strikteste Neutralität, durch eine unabhängige und klare Politik, die Oesterreich keinen Zweifel läßt, daß es von Deutschland bei seinen Versuchen, Sonder Vorteile zu erlangen, nicht die geringste Unterstützung finden kann.

## Oestlicher Kriegsschauplatz.

### Die bulgarische Verfolgungsoption.

Wien, 5. November. Der Kriegsberichterstatler der „Reichspost“ meldet aus dem Hauptquartier der bulgarischen Ostarmee vom 5. November: In den letzten Tagen ist eine Teilung des großen Hauptquartiers vorgenommen worden. Stara Zagora lag schließlich nur mehr in bezug auf die Operationen gegen Adrianopel und die Leitung des Nachschubdienstes günstig, für die Leitung der Operationen der Feldarmee jedoch zu weit ab vom Schauplatz der entscheidenden Kriegsoperationen. Daher wurde eine Teilung in der Art vorgenommen, daß nur das jugoslawische repräsentative königliche Hauptquartier noch auf bulgarischem Boden verblieb, während das eigentliche militärische Hauptquartier mit dem Generalissimo General Sawow und dem Chef des Generalstabes Ritschew auf Kirklissew vorgezogen wurde. Nach dem Fall Adrianopels soll dann auch die Verlegung des königlichen Hauptquartiers erfolgen.

Die Verfolgungsoptionen der Hauptarmee gegen die türkische Feldarmee werden trotz der enormen Inanspruchnahme in der dreitägigen Schlacht fortgesetzt. Die Offensive erfolgte, entsprechend der Gruppierung der bulgarischen Hauptarmee in der Schlacht von Pule Burgas-Bija in zwei Hauptrichtungen. Eine südliche Armeegruppe drängte in west-östlicher Richtung über Tschorlu nach, während ein zweiter Vorstoß aus Norden über Sarai und Strandtscha erfolgte. Die südliche Gruppe hat die türkischen Nachhutstellungen hinter dem Bezaförderfluß bei Karischiran und Gekerler sowie hinter dem Ergenefluß durch gleichzeitigen Frontalangriff und Umgehung des linken Flügels über Tschengerler-Müselimköj über den Haufen gerannt und die Türken in Verwirrung hinter Tschorlu geworfen. Das ungeheure Nachdrängen der Bulgaren scheint neuerlich vermehrte Verwirrung unter den türkischen Massen hervorgerufen zu haben, denn trotz der großen Gefahr, durch die bulgarische Nordgruppe in der rechten Flanke umgangen und abgeschnitten zu werden, haben starke türkische Kräfte hinter dem Tschorlu neuerdings Stellung genommen, wo sie von den Bulgaren aus den Richtungen Gekerler, Karahajanköj und Müselimköj angegriffen und nach heftigem Kampfe mit großen Verlusten zurückgeworfen wurden.

Die bulgarische Nordgruppe ist mit starken Kräften im Vorgehen über Sarai begriffen und hat mit dem linken Flügel, etwa 1 1/2 Divisionen, die Höhe von Stronza erreicht. Die weitere Offensive dieses bulgarischen Flügels wird nun mit schwächeren Kräften in südlicher Richtung auf Tscherlesköj und Zenitköj erfolgen. Der Hauptteil geht ohne Rücksicht auf die südlich stehenden türkischen Streitkräfte direkt über Strandtscha gegen den Raum zwischen dem Verkossee und Tschataldscha vor, während die südliche Armeegruppe der Bulgaren den Hauptstoß entlang der Bahn und über Fenarladiköj frontal gegen Tschataldscha führt. Die allgemeine Absicht bei diesem Vorgehen ist, die nicht abgeschnittenen Teile des türkischen Heeres durch scharfes Nachdrängen noch vor der Tschataldscha-Position



Karte zur Offensive der bulgarischen Armeen seit dem Beginn des Krieges.

























### Vertrauensmännerwahlen

### zur Angestellten-Versicherung.

In Berlin finden die Wahlen zur Angestellten-Versicherung für die

**Arbeitgeber** am Freitag, den 8. November, in der Zeit von 3 Uhr nachmittags bis 7 Uhr abends;

**Arbeitnehmer** am Sonntag, den 10. November, in der Zeit von 12 Uhr mittags bis 6 Uhr abends statt.

Die **Arbeitgeber** geben Stimmzettel der freien Arbeitgeber mit Liste A ab.

Für die **Arbeitnehmer** kommt die **Liste L**

der Freien Vereinigung in Frage.

Ueber die **Versicherungspflicht** der **Angestellten** heißt es im § 1 des Gesetzes:

Der **Versicherung** unterliegen:

1. **Angestellte** in leitender Stellung, wenn diese Beschäftigung ihren Hauptberuf bildet.

2. **Betriebsbeamte, Werkmeister** und andere Angestellte in einer ähnlich gehobenen oder höheren Stellung ohne Rücksicht auf ihre Vorbildung, **Bureauangestellte**, soweit sie nicht mit niederen oder lediglich mechanischen Dienstleistungen beschäftigt werden, sämtlich wenn diese Beschäftigung ihren Hauptberuf bildet.

3. **Handlungsgehilfen** und **Gehilfen** in Apotheken.

4. **Bühnen- und Orchestermitglieder** ohne Rücksicht auf den Kunstwert der Leistungen,

5. **Lehrer und Erzieher**,  
6. aus der **Schiffbesatzung** deutscher Seefahrzeuge und aus der Besatzung von Fahrzeugen der **Binnenschifffahrt** Kapitäne, Offiziere des **Deck-** und **Maschinendienstes**, **Verwalter** und **Verwaltungsassistenten** sowie die in einer ähnlich gehobenen oder höheren Stellung befindlichen **Angestellten** ohne Rücksicht auf ihre Vorbildung, sämtlich, wenn diese Beschäftigung ihren Hauptberuf bildet.

Zu diesen sechs Klassen von **Versicherungspflichtigen** ist im einzelnen folgendes zu bemerken:

Zu 1. **Angestellte** in leitender Stellung sind z. B. **Güteradministratoren, Direktoren** von Aktiengesellschaften, **Genossenschaften, Gesellschaften** mit beschränkter Haftung und **Versicherungsvereinen** sowie **Leiter kaufmännischer Betriebe**. Sie sind aber nur **Versicherungspflichtig**, wenn die Beschäftigung ihren Hauptberuf bildet.

Zu 2. **Unter Betriebsbeamten** sind Personen zu verstehen, die zwar nicht, wie die zu 1. Genannten, einen Betrieb in seiner Gesamtheit leiten, die aber im Betriebe nicht zu ausführender Tätigkeit berufen sind, sondern eine gewisse, wenn auch mehr untergeordnete Beteiligung an der Leitung haben und eine Aufsicht gegenüber **Arbeitern und Gehilfen** ausüben. Es kommen hier besonders die **Betriebschemiker** und **Betriebsstechniker** in **Fabriken** sowie die **Guidinspektoren** in Betracht, ebenso nach allerdings beschränkter Auffassung die **Werkmeister**.

Zu den anderen **Angestellten** in gehobener oder höherer Stellung sind z. B. **Oberkellner, Küchenchefs, Stadtmissonare, Privatsekretäre, Hausdamen, Gesellschafterinnen, Justitiare**, die nicht **Rechtsanwälte** sind, **Bibliothekare, Redakteure**, in Zeitungen angestellte **Schriftsteller** usw. zu verstehen. Von den **Bureauangestellten** sind die **Bureauvorsteher, die Expedienten, Rechnungsbeamten** und **Stenotypisten** **Versicherungspflichtig**, nicht dagegen **Kanzlisten, Aktenhelfer, Diener** und sonstiges **niederes Bureaupersonal**.

Zu 3. **Unter Handlungsgehilfen** sind Personen zu verstehen, die **kaufmännische Dienste** leisten, wie **Ein- und Verkäufer, Buchhalter, Kassierer, Reisende, Korrespondenten**, nicht aber sonstige **Gewerbegehilfen** wie **Hausdiener, Packer, Kontorboten, Ausgeschliffen**

von der **Versicherungspflicht** sind ferner die **Handlungslehrlinge**, auch wenn sie Gehalt beziehen.

Zu 4. Bei den **Bühnen- und Orchestermitgliedern** kommen **Schauspieler, Sänger, Musiker, Tänzer, Artisten, Souffleure, Dramaturgen** und **Regisseure**, nicht dagegen **Bühnenarbeiter, Logenführer** und **Theaterportner** in Betracht.

Zu 5. Von den **Lehrern und Erziehern** kommen nur solche in abhängiger Stellung in Frage, wie **Lehrer in Privatschulen, in Waisenhäusern und Anstalten, Hauslehrer, Gouvernanten, Klavier-, Zeichen-, Gesang-, Sprachlehrer** und **Lehrerinnen**. Dabei ist es gleichgültig, ob der Unterricht in der Wohnung des Arbeitgebers oder in der des Lehrers stattfindet. Wer dagegen eine eigene Lehranstalt besitzt, wie die **Inhaber von Privat- oder Handelsschulen**, ist als Arbeitgeber nicht **Versicherungspflichtig**.

Dies ist im wesentlichen der Kreis der **Versicherungspflichtigen** **Angestellten**, über den aber noch sehr viel Unklarheiten herrschen. Diese Unklarheiten sind auf Ablehnung der von der Sozialdemokratie zur **Versicherungsgesetzgebung** gestellten **Anträge** zurückzuführen.

Für die **Versicherten** erwachsen in den nächsten Tagen folgende **Verpflichtungen**:

### Du sollst

Dir **schleunigst** eine **Aufnahmekarte** für die **Angestelltenversicherung** ausstellen lassen, wenn Du es bisher **versäumt** hast; **wählen**, wenn Du das **21. Lebensjahr** vollendet hast, **gleichviel** ob Du **männlichen** oder **weiblichen Geschlechts** bist;

**alle Deine Kolleginnen** und **Kollegen** auf den **Wahltag** **aufmerksam** machen;

die **Liste L** wählen, die die **Freie Vereinigung** aufgestellt hat; auf dem **Wahlzettel** **nichts ändern** oder **hinzufügen**, auch nicht **Deinen Namen** darauf **schreiben**, denn dann würde der **Wahlzettel** **ungültig** werden;

**Dich** am **Wahltag** in **Deiner freien Zeit** dem **Wahlaustrusch** zur **Befragung** stellen.



# Sammt

## Mäntel und Kleider

sind in diesem Jahr wieder sehr modern und beliebt.

Unsere Leistungsfähigkeit erreicht gerade in diesen Artikeln ihre höchste Stufe. Was wir zu leisten imstande sind, in Bezug auf Qualität, Verarbeitung, Sitz u Preis, davon geben unsere Spezial-, Samt'-Fensterauslagen ein beredtes Zeugnis

31.75	<b>C &amp; A</b>		52.50	39.75
<b>Sehr aparte Samtkleider</b>	<b>BRENNINKMEYER GMBH</b>		<b>Sehr elegante Samtmäntel</b>	
durchweg gute Ware, reich und elegant garniert, teils mit Seidenstickerei, teils mit Spachtel- oder Spitzenkragen	Königstr. 33		tells Velours-du-Nord, teils guter Samt, ganz moderne Aufmachung, mit Tressen-, Seiden- u. Kordel-Garnierung, tadellos sitzend, lange Passous, teilweise auf Seide	
26.50    29.50    31.75	Chaussee str. 113		17.50 21.50 25.50 29.50 31.00 34.50	
35.00    40.50    45.00 u. a. w.			37.00 39.75 42.50 46.25 49.75 52.50 u. a. w.	

# Die neue Manoli Kardach das Beste für 3 M

An diesem Schild sind die Läden erkennbar,  in denen SINGER Nähmaschinen verkauft werden.

Mustergültig in Konstruktion und Ausführung, gleich vorzüglich für Hausgebrauch u. Industrie.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.  
BERLIN, Leipziger Straße 92.  
Läden in den verschiedenen Stadtteilen.

**Geschlechts-**  
Hautleiden, Nervenschwäche Frauen- und Beinkrankheiten, schmerzlose „Ehrlich 606“-Injektionen ohne Berührung, Chirurg. Operationen jed. Art  
Ambulatorium  
Dorotheenstr. 63, Spr. 11-2, 6-8, Sonnt. 11-2.  
Konsultation 2 M.

**Vorjährige**  
feinste Anzüge, Paletots, schicke Ulster, Gebrockanzüge, Smokings auf Seide 30-70 M.  
Versandhaus Germania  
21. Unter den Linden 21.

